Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2017(INI)

25.3.2025

AMANDMANI
1 - 236

Nacrt izvješća
Andreas Schieder
(PE769.914v01-00)

Izvješća Komisije o Albaniji za 2023. i 2024.
(2025/2017(INI))

Amandman 1
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Globalno izvješće Svjetskoga gospodarskog foruma o razlikama na temelju spola iz 2024.,

Or. en

Amandman 2
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Izvješće o svjetskom indeksu slobode medija za 2024. koji je objavila organizacija Reporteri bez granica,

Or. en

Amandman 3
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir indeks percepcije korupcije organizacije Transparency International za 2024.,

Or. en

Amandman 4
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu iz Sofije sa sastanka na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana od 17. svibnja 2018. te priloženi program prioriteta iz Sofije,

Or. en

Amandman 5
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir sastanak na vrhu EU-a i zemalja zapadnog Balkana održan u Zagrebu 6. svibnja 2020. i izjavu s tog sastanka,

Or. en

Amandman 6
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir konačno izvješće Ureda za demokratske institucije i ljudska prava (ODIHR) Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS) od 26. srpnja 2021. o misiji za promatranje parlamentarnih izbora u Republici Albaniji održanih 25. travnja 2021.,

Or. en

Amandman 7
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 18.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir sporazum o azilu koji su albanska i talijanska vlada potpisale 6. studenoga 2023., a koji je albanski parlament ratificirao 22. veljače 2024.,

Or. en

Amandman 8
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 18.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće Europola iz 2023. o dekodiranju najopasnijih kriminalnih mreža EU-a,

Or. en

Amandman 9
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je*** proširenje najučinkovitiji instrument vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na	A. budući da ***se*** proširenje ***rabi kao*** najučinkovitiji instrument vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu; ***budući da proširenje***

cijelom kontinentu;	***daje pravo na sve veće rizike i izazove za funkcioniranje EU-a, što je stvarnost koju sadašnje države članice trebaju na odgovarajući način procijeniti;***

Or. en

Amandman 10
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je proširenje najučinkovitiji instrument vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu***;	A. budući da ***se proširenjem više ne uzimaju u potpunosti u obzir kriteriji gospodarske strogosti ili političke stabilnosti kako je utvrđeno kriterijima iz Kopenhagena; budući da su kriteriji iz Kopenhagena ključni za očuvanje vrijednosti, stabilnosti i sigurnosti Unije i njezinih građana***;

Or. en

Amandman 11
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je*** proširenje ***najučinkovitiji*** instrument vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	A. budući da ***bi suradnju, a ne samo*** proširenje***, trebalo smatrati najrealnijim i najučinkovitijim*** instrument vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;

Or. en

Amandman 12

Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je proširenje ***najučinkovitiji instrument*** vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;	A. budući da je proširenje***, kada se provodi na razuman način, jedan od najučinkovitijih instrumenata*** vanjske politike EU-a te geostrateško ulaganje u dugoročni mir, demokraciju, stabilnost i sigurnost na cijelom kontinentu;

Or. fi

Amandman 13
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa budući da je EU i dalje glavni politički i gospodarski partner zemalja zapadnog Balkana; budući da je EU i dalje najveći trgovinski i ulagački partner Albanije te najveći pružatelj financijske pomoći Albaniji;

Or. en

Amandman 14
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava;	B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava; ***budući da pristupanje Albanije EU-u ovisi o trajnim, dubinskim i***

nepovratnim reformama u temeljnim područjima, počevši od vladavine prava i funkcioniranja demokratskih institucija; budući da raspored pristupanja ovisi o kvaliteti potrebnih reformi određene zemlje;

Or. en

Amandman 15
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava ***i temeljnih prava***;	B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava***, temeljnih prava i ekonomske pripremljenosti***; ***zemlje kandidatkinje moraju pokazati da imaju stabilne demokratske institucije i da poštuju temeljne vrijednosti te imati funkcionalno tržišno gospodarstvo i sposobnost suočavanja s pritiskom konkurencije na unutarnjem tržištu EU-a.***

Or. en

Amandman 16
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava;	B. budući da je proširenje proces koji se temelji na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava***, a vanjsko upletanje predstavlja izravan izazov za funkcioniranje demokratskih institucija, čime se ometaju izgledi za pristupanje EU-u***;

Or. en

Amandman 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je proširenje proces koji se ***temelji*** na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava;	B. budući da je proširenje proces koji se ***zasniva*** na zaslugama u pogledu demokracije, vladavine prava i temeljnih prava; ***budući da su zemlje zapadnog Balkana još uvijek daleko od ispunjavanja tih kriterija;***

Or. en

Amandman 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba budući da su 20. studenoga 2024. albanski zastupnici zapalili dimne bombe i požare nasred vijećnice u albanskom parlamentu u pokušaju da zaustave glasovanje o proračunu za 2024.; budući da taj događaj pokazuje jasnu političku nestabilnost zemlje, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu napretka Albanije u procesu pristupanja EU-u i njezine sposobnosti da ispuni potrebne političke i institucionalne kriterije;

Or. en

Amandman 19
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca budući da je Albanija zemlja kandidatkinja za članstvo u EU-u od 2014., nedavni politički događaji izazvali su zabrinutost zbog koncentracije vlasti u rukama premijera Rame, represije nad oporbenim vođama i aktivistima te politizacije pravosudnih procesa koji je pretvaraju u političko oružje, potkopavajući demokratski proces i ustavni parlamentarni sustav utemeljen na načelu provjere i ravnoteže;

Or. en

Amandman 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca budući da je prema izvješću Europola iz 2023. o najopasnijim kriminalnim mrežama EU-a[1a] Albanija utvrđena kao važan akter u nekima od najopasnijih kriminalnih mreža u Europskoj uniji; budući da se u tom izvješću posebno ističe da su albanske kriminalne skupine vrlo aktivne u trgovini drogom, trgovini ljudima, pranju novca i nezakonitoj trgovini vatrenim oružjem;
	[1a] https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf

Or. en

Amandman 21
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),

Or. el

Amandman 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb budući da su albanske kriminalne mreže u velikoj mjeri uključene u nezakonitu trgovinu oružjem, uključujući vatreno oružje i eksplozive, putem balkanske rute prema EU-u[1a]; budući da povijesna uloga Albanije u krijumčarenju oružja, posebno nakon pljačkanja državnih arsenala 1990-ih, i dalje utječe na europsku trgovinu oružjem; budući da Europol izvješćuje da je zapadni Balkan i dalje kritična tranzitna točka za nezakonito oružje koje ulazi u zapadnu Europu[1b]; budući da te aktivnosti trgovanja oružjem pogoršavaju sigurnosne probleme EU-a;
	1a https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf
	1b

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU-SOCTA-2025.pdf

Or. en

Amandman 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cc budući da je Albanija važan proizvođač kanabisa u Europi, a procjene upućuju na to da se velik dio kanabisa koji se konzumira u Europi uzgaja u Albaniji; budući da je balkanska ruta glavni put trgovine heroinom koji potječe iz Afganistana i prolazi kroz Albaniju u zapadnu Europu; budući da su albanske kriminalne mreže u velikoj mjeri uključene u krijumčarenje heroina, pri čemu je Albanija ključna ulazna točka za heroin koji ulazi u Europsku uniju; budući da su Albanci jedna od najzastupljenijih nacionalnosti u mrežama za trgovinu kanabisom i kokainom u Europi[1a];
	[1a] https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf

Or. en

Amandman 24
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je Albanija 15. listopada 2024. započela pregovore o 1. skupini poglavlja o temeljnim pravima te 17. prosinca 2024. o 6. skupini poglavlja o vanjskim odnosima;	D. budući da je Albanija 15. listopada 2024. započela pregovore o 1. skupini poglavlja o temeljnim pravima te 17. prosinca 2024. o 6. skupini poglavlja o vanjskim odnosima ***i da mora riješiti ključne nedostatke koji se odnose na inozemni zlonamjerni utjecaj, integritet izbora i hibridne prijetnje da bi napredovala prema pristupanju EU-u***;

Or. en

Amandman 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Albanija pouzdan vanjskopolitički partner i u potpunosti je usklađena sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a;	E. budući da je Albanija pouzdan vanjskopolitički partner i u potpunosti je usklađena sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a; ***budući da usklađivanje vanjske politike s EU-om nije jedini navedeni zahtjev za pristupanje;***

Or. en

Amandman 26
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***je*** Albanija ***pouzdan vanjskopolitički*** partner ***i u potpunosti je usklađena sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom*** EU-a;	E. budući da ***Europa želi da*** Albanija ***postane vjerodostojan*** partner ***u zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici*** EU-a;

Or. el

Amandman 27
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da je Albanija meta ruskih kampanja dezinformiranja, kibernapada i upletanja u izbore, kao i upitnih ulaganja aktera izvan EU-a kao što je Kina; budući da su 2023. i 2024. neovisne istrage otkrile znatne aktivnosti dezinformiranja usmjerene na Albaniju, pri čemu je u medijima na albanskom jeziku ponovno objavljeno više od 780 slučajeva lažnih vijesti iz ruskih izvora; budući da su ruske i iranske kiberoperacije protiv Albanije 2022. i 2023. poremetile ključne vladine funkcije, što upućuje na okružje hibridnih prijetnji s kojima se Albanija suočava dok napreduje prema integraciji u EU;

Or. en

Amandman 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da je proširenje na Balkanu suprotno interesima država članica; budući da je u studiji koju je 2019. provelo Europsko vijeće za vanjske odnose (ECFR)[1a] potvrđeno da većina građana država članica ne želi integraciju Balkana u EU;

[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-

remain-against-further-enlargement

Or. en

Amandman 29
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da u Albaniji i dalje postoje nedostaci u pogledu izbora; budući da preporuke OESS-a/ODIHR-a za daljnje poboljšanje provedbe izbora u Albaniji i njihovo potpuno usklađivanje s obvezama u okviru OESS-a i drugim međunarodnim obvezama i standardima još nisu u potpunosti uzete u obzir;

Or. en

Amandman 30
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da je albanski parlament 22. veljače 2024. ratificirao sporazum o azilu koji su albanska i talijanska vlada potpisale 6. studenoga 2023. o smještaju dvaju migrantskih centara u Albaniji radi upravljanja migracijskim tokovima u Italiju;

Or. en

Amandman 31
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da su zaštita i uključenost pripadnika nacionalnih i etničkih manjina i ranjivih skupina ključni za zemlje koje žele postati države članice EU-a;

Or. en

Amandman 32
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea budući da Albanija sudjeluje u misijama i operacijama ZSOP-a EU-a, među ostalim u misiji EUFOR Althea u Bosni i Hercegovini;

Or. en

Amandman 33
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Eb budući da je OESS/ODIHR utvrdio ozbiljne nedostatke u izbornom sustavu Albanije, posebno u pogledu stranog financiranja, transparentnosti vlasništva nad medijima i političkih oglasa na internetu, koji su i dalje ključni rizici za demokratsku otpornost; budući da albanske vlasti moraju riješiti te nedostatke;

Or. en

Amandman 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Eb budući da su borba protiv korupcije u Albaniji, štetan utjecaj upletanja klanova u lokalne i središnje uprave, pranje novca, organizirani kriminal i trgovanje nezakonitim migrantima na teritoriju Europske unije ključni sigurnosni problemi u Europi;

Or. en

Amandman 35
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Eb budući da je zaštita manjina ključna za države koje žele postati članice EU-a; budući da u Albaniji tek treba donijeti provedbeno zakonodavstvo o slobodnom samoodređenju nacionalnih manjina i uporabi manjinskih jezika;

Or. en

Amandman 36
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

Eb budući da ruska agresija na Ukrajinu naglašava ključnu važnost proširenja EU-a za jamčenje sigurnosti i stabilnosti na našem kontinentu;

Or. en

Amandman 37
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ec (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ec budući da IPA III, Instrument pretpristupne pomoći za razdoblje 2021. – 2027., osigurava 14,2 milijarde EUR za podupiranje reformi i socioekonomskog razvoja na zapadnom Balkanu i u Turskoj;

Or. en

Amandman 38
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ec (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ec budući da je cilj zlonamjernog izravnog i posrednog vanjskog upletanja i dezinformacija sijati razdor, izazivati napetosti i nasilje te destabilizirati cijelu regiju;

Or. en

Amandman 39
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nepokolebljivu*** predanost Albanije ***integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima***;	1. ***prima na znanje teoretsku*** predanost Albanije ***članstvu u EU-u***;

Or. el

Amandman 40
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;	1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima***, uključujući njezin kategorički odgovor na rusku ratnu agresiju na Ukrajinu donošenjem restriktivnih mjera EU-a protiv Rusije i Bjelarusa***;

Or. en

Amandman 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima***;	1. ***odlučno se protivi daljnjem proširenju EU-a s obzirom na to da su zemlje kandidatkinje još uvijek daleko od ispunjavanja kriterija političke, gospodarske i socijalne stabilnosti navedenih u kopenhaškim kriterijima, posebno u slučaju Albanije, čija trenutačna politička nestabilnost, raširena korupcija i ustrajni organizirani kriminal predstavljaju znatan rizik koji bi mogao ugroziti sigurnost i zaštitu europskih građana***;

Or. en

Amandman 42
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;	1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima***, među ostalim s pomoću aktivne uloge te zemlje u regiji i u inicijativama na regionalnoj razini***;

Or. it

Amandman 43
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;	1. pozdravlja nepokolebljivu predanost Albanije integraciji u Europsku uniju, koja odražava konsenzus među političkim strankama***, i vladajućima i oporbenima,*** i golemu potporu među građanima, te pohvaljuje njezinu dosljednu potpunu usklađenost sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a i promicanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;

Or. en

Amandman 44
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. pozdravlja ambiciju Albanije da zaključi pregovore o pristupanju do kraja 2027. i brz napredak postignut posljednjih godina, posebno otvaranje dviju skupina pregovaračkih poglavlja 2024.;	2. pozdravlja ambiciju Albanije da zaključi pregovore o pristupanju do kraja 2027. i brz napredak postignut posljednjih godina, posebno otvaranje dviju skupina pregovaračkih poglavlja 2024.; ***podsjeća da zemlje kandidatkinje prolaze temeljitu preobrazbu kako bi ispunile kriterije za članstvo tijekom pristupnih pregovora koji traju onoliko dugo koliko je potrebno za provedbu potrebnih reformi; naglašava potrebu za jačanjem transparentnosti, odgovornosti i uključivosti pristupnog procesa, uključujući njegovu parlamentarnu dimenziju; upozorava na svako djelovanje koje bi moglo ugroziti sustav provjere i ravnoteže;***

Or. en

Amandman 45
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***pozdravlja*** ambiciju Albanije da zaključi pregovore o pristupanju do kraja 2027. i brz napredak postignut posljednjih godina, posebno otvaranje dviju skupina pregovaračkih poglavlja 2024.;	2. ***prima na znanje*** ambiciju Albanije da zaključi pregovore o pristupanju do kraja 2027. i brz napredak postignut posljednjih godina, posebno otvaranje dviju skupina pregovaračkih poglavlja 2024.;

Or. en

Amandman 46
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;	3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; ***naglašava da zemlja kandidatkinja mora imati funkcionalno tržišno gospodarstvo i sposobnost suočavanja s pritiskom konkurencije na unutarnjem tržištu EU-a;*** potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;

Or. en

Amandman 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; ***potiče Albaniju da ubrza reforme*** za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te ***osiguranje zaštite*** temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;	3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; ***naglašava da Albanija i dalje znatno zaostaje u provedbi potrebnih reformi*** za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te ***zaštitu*** temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja***, te bi stoga njezine izglede za pristupanje trebalo preispitati***;

Or. en

Amandman 48
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala ***te*** osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;	3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava ***i gospodarski rast***, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala***, da pojača granične kontrole radi sprečavanje trgovine ljudima i nezakonite imigracije te na*** osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;

Or. fi

Amandman 49
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;	3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući ***posebno*** slobodu izražavanja***, slobodu informiranja i pravo na azil***;

Or. en

Amandman 50
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja;	3. napominje da tempo pristupanja EU-u ovisi o napretku zemlje kandidatkinje u usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a, njezinim rezultatima u provedbi te pravne stečevine i pravilnom funkcioniranju svih institucija u zemlji te da se temelji na vladavini prava, dobrom upravljanju i temeljnim pravima; potiče Albaniju da ubrza reforme za jačanje vladavine prava, borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala te osiguranje zaštite temeljnih prava, uključujući slobodu izražavanja***, pluralizam i neovisnost***

medija;

Or. it

Amandman 51
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a prima na znanje napredak koji je Albanija ostvarila u reformi javne uprave, posebno uspostavom Ministarstva javne uprave i donošenjem nove strategije upravljanja javnim financijama za razdoblje 2023. – 2030.; ističe važnost nastavka reformi kako bi upravljanje bilo učinkovitije, kako bi se zajamčila transparentnija uprava i kako bi se ojačalo zapošljavanje u javnom sektoru prema zaslugama;

Or. it

Amandman 52
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a izražava ozbiljnu zabrinutost zbog sve većih znakova političkog progona oporbenih vođa, uključujući tekuće pravne postupke i uhićenja ključnih političkih ličnosti kao što su prof. dr. Sali Berisha, Ilir Meta, Fatmir Mediu, Ervin Salianji i Fredi Beleri; naglašava potrebu da Albanija očuva politički pluralizam i osigura pravedno i konkurentno demokratsko okružje prije izbora 2025.;

Or. en

Amandman 53
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 a. žali zbog potpunog nedostatka pritiska na odštetu u pogledu broja progona i teroriziranja grčke nacionalne manjine Sjevernog Epira, od kojih je velik dio izbačen iz domova svojih predaka;

Or. el

Amandman 54
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3 b. osuđuje potpuni nedostatak inicijativa za ostvarenje pravde u slučaju ubojstva Konstantinosa Katsifasa iz Sjevernog Epira;

Or. el

Amandman 55
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 c. napominje da je Albanija središte organiziranog kriminala pod kontrolom albanske mafije, koji pogađa mnoge države EU-a i diljem svijeta; ističe važnost učinkovitih mjera Eurojusta u borbi protiv albanskih krijumčarskih mreža

droga, ljudskih organa i žrtava prisilne prostitucije;

Or. el

Amandman 56
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***pozdravlja novi Instrument*** EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete ***utvrđene*** u njezinu ambicioznom programu reformi;	4. ***izražava zabrinutost zbog novog Instrumenta*** EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete ***navedene*** u njezinu ambicioznom programu reformi ***u kontekstu aktualnih političkih i gospodarskih napetosti unutar EU-a; nadalje dovodi u pitanje primjerenost financiranja trećih zemalja od strane Europske unije uz istodobno suočavanje s gospodarskom i geopolitičkom krizom unutar vlastitih granica***;

Or. en

Amandman 57
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***pozdravlja novi Instrument EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati*** 922 milijuna EUR ***bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi;***	4. ***naglašava da činjenica da Albanija ispunjava uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi ne bi trebala dovesti do isplate*** 922 milijuna EUR ***u okviru Instrumenta za reforme i rast za zapadni Balkan; ističe da bi umjesto toga ta sredstva trebalo odmah preusmjeriti u korist sadašnjih država***

članica.

Or. en

Amandman 58
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***pozdravlja*** novi Instrument EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi;	4. ***prima na znanje*** novi Instrument EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi;

Or. en

Amandman 59
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***pozdravlja*** novi Instrument EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi;	4. ***prima na znanje*** novi Instrument EU-a za reforme i rast za zapadni Balkan, kojim će se Albaniji osigurati 922 milijuna EUR bespovratnih sredstava i zajmova kada ispuni uvjete utvrđene u njezinu ambicioznom programu reformi;

Or. el

Amandman 60
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. ***prima na znanje*** da je Albanija donijela Nacionalni plan za europsku integraciju za razdoblje 2024. – 2026.; poziva da se ulažu veći napori u povećanje transparentnosti i uključivanje u javnu komunikaciju o integraciji u Europsku uniju;	5. ***pohvaljuje činjenicu*** da je Albanija donijela Nacionalni plan za europsku integraciju za razdoblje 2024. – 2026.***; pozdravlja činjenicu da su uspostavljena albanska tijela zadužena za proces integracije***; poziva da se ulažu veći napori u povećanje transparentnosti i uključivanje u javnu komunikaciju o integraciji u Europsku uniju;

Or. en

Amandman 61
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a uvažava jačanje suradnje između Albanije i EU-a u upravljanju migracijskim tokovima i postupcima granične kontrole, posebno u okviru nove nacionalne strategije za migracije za razdoblje 2024. – 2026. i suradnje s Frontexom; poziva Albaniju da nastavi s tim djelovanjem, jamčeći učinkovito upravljanje granicama i bolju koordinaciju s državama članicama EU-a kako bi se riješili migracijski izazovi;

Or. it

Amandman 62
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a pozdravlja činjenicu da je Ustavni sud Albanije poboljšao svoju učinkovitost

smanjenjem zaostataka i nastavlja podržavati institucijske provjere i ravnoteže;

Or. en

Amandman 63
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;	6. ***zabrinut je zbog toga što napetosti i polarizacija između vladajuće stranke i oporbe narušavaju i oslabljuju parlamentarne aktivnosti;*** ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji***; poziva Albaniju da provede preporuke iznesene u izvješću o promatranju izbora Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OESS)/Ureda za demokratske institucije i ljudska prava (ODIHR) u pogledu transparentnosti financiranja političkih stranaka i poštenog izbornog natjecanja; ističe potrebu za poticanjem političke kulture koja se temelji na uzajamnom poštovanju i pridržavanju demokratskih normi, osiguravajući da političko natjecanje ne ugrožava institucionalnu stabilnost; naglašava važnost depolitizacije ključnih državnih institucija kako bi se povećalo povjerenje javnosti u upravljanje***; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;

Or. en

Amandman 64
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;	6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne ***velike*** političke polarizacije u zemlji ***te sukoba između vladajuće većine i oporbe; žali zbog izmjene Poslovnika i etike Parlamenta kojom se krši demokratsko funkcioniranje Parlamenta***; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;

Or. en

Amandman 65
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i	6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i

smisleno sudjelovanje civilnog društva;	smisleno sudjelovanje civilnog društva; ***žali zbog kontinuiranog političkog sukobljivanja i huškačke retorike političara u zemlji;***

Or. en

Amandman 66
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;	6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva; ***poziva Albaniju da također ojača ulogu civilnog društva u procesu pristupanja EU-u;***

Or. en

Amandman 67
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke	6. ustraje u važnosti konstruktivne političke rasprave i urednog parlamentarnog postupanja kao ključnih aspekata demokratskog upravljanja; ponovno potvrđuje da su albanske političke

snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;	snage zajednički odgovorne za jačanje konstruktivnog i uključivog političkog dijaloga i prevladavanje trenutačne političke polarizacije u zemlji***, posebno s obzirom na predstojeće parlamentarne izbore***; naglašava da je potreban učinkovitiji parlamentarni nadzor, bolje funkcioniranje institucija i smisleno sudjelovanje civilnog društva;

Or. it

Amandman 68
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a potiče sve političke aktere da se suzdrže od korištenja državnih mehanizama kao političkih alata za napad na protivnike te da pokažu potpuno poštovanje uloge oporbe okončanjem političkih napada, zastrašivanja i nastojanja da se ugrozi njihova legitimnost; poziva na istinski dijalog radi promicanja političke stabilnosti i napretka, ističući potrebu za međustranačkim konsenzusom o programu integracije u EU i smislenim uključivanjem civilnog društva;

Or. en

Amandman 69
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6 a. potiče Albaniju da provede propise kojima se osigurava potpuna provedba

Okvira za zaštitu nacionalnih manjina iz 2017. i povezanih prava na slobodno samoodređenje, upotrebu manjinskih jezika i pravo na obrazovanje na manjinskim jezicima;

Or. el

Amandman 70
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a uviđa da postoji sve veća prijetnja od zlonamjernog stranog utjecaja i hibridnog upletanja u demokratske institucije Albanije, što izravno utječe na njezin proces pristupanja EU-u; poziva Albaniju da poveća institucionalnu otpornost na prikriveno političko financiranje, manipulaciju medijima i kiberprijetnje;

Or. en

Amandman 71
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b žali zbog toga što parlament opetovano ne poštuje neke presude Ustavnog suda; ističe dužnost parlamenta da poštuje presude Ustavnog suda kako bi se očuvala ravnoteža i dioba vlasti jer su one ključne za očuvanje demokratskog upravljanja;

Or. en

Amandman 72
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.b žali zbog toga što organizacije civilnog društva u Albaniji primaju ograničeno javno financiranje; ustraje u provedbi potrebnih uvjeta za učinkovito izuzeće iz PDV-a za organizacije civilnog društva;

Or. en

Amandman 73
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.c naglašava temeljnu i nezamjenjivu ulogu parlamenta u očuvanju sustava provjere i ravnoteže, posebno putem istražnih odbora; sa zabrinutošću primjećuje jednostrano donošenje novog zakona o parlamentarnim istražnim povjerenstvima bez postizanja konsenzusa; poziva Albaniju da osigura istinsku demokratsku odgovornost i ojača snažno i transparentno upravljanje, među ostalim uvođenjem istražnih odbora, zastupničkih pitanja i prijedloga s raspravom, uz potpuno poštovanje pravnih odredbi;

Or. en

Amandman 74
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.d naglašava da se svaka inicijativa za jačanje upravljanja, vladavine prava i napora u borbi protiv korupcije mora temeljiti na uključivosti, transparentnosti i suradnji, a ne na političkom manevriranju; izražava zabrinutost zbog svih jednostrano donesenih odluka bez šireg političkog konsenzusa;

Or. en

Amandman 75
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije;	7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; inzistira na tome da je potrebno ***hitno*** razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije***, uključujući one o izbornom i stranačkom okviru za financiranje; poziva vlasti da zajamče slobodu udruživanja, među ostalim u političkim strankama, i slobodu kandidiranja na izborima, među ostalim za sve manjine i sve dijelove oporbe; poziva albanske vlasti da spriječe kupovinu glasova i zlouporabu administrativnih resursa za izbornu dobit***;

Or. en

Amandman 76

Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije;	7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; ***izražava zabrinutost zbog toga što se tim promjenama možda neće riješiti temeljna pitanja kao što su tajnost glasovanja, izborna korupcija i nedostatak neovisnog medijskog nadzora; žali zbog toga što su napeto političko okružje i stalne podjele otežali rad parlamentarnog ad hoc odbora i uspješnu provedbu izbornih reformi;*** inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije;

Or. en

Amandman 77
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; ***inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke*** OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije;	7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; ***ističe potrebu za potpunom i pravodobnom provedbom preporuka*** OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije***, osiguravajući pritom da izborni procesi budu transparentni i da demokratske institucije pravilno funkcioniraju; potiče na daljnje jačanje zakonodavnog okvira kako bi se spriječio pritisak na glasače i poboljšao jednak pristup medijima tijekom izbornih***

kampanja;

Or. it

Amandman 78
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije;	7. prima na znanje izmjene izbornog zakona Albanije iz srpnja 2024., kojima se albanskoj dijaspori omogućuje glasovanje izvan zemlje i uvode djelomično otvorene liste kandidata; inzistira na tome da je potrebno razmotriti i provesti preostale preporuke OESS-a/ODIHR-a i Venecijanske komisije; ***posebno u pogledu transparentnosti izbora, uključujući zabranu anonimnog političkog oglašavanja na internetu, povećanje zahtjeva za objavljivanje financijskih informacija za subjekte povezane s inozemstvom i postroživanje zakona protiv kršenja financiranja kampanja;***

Or. en

Amandman 79
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***7.a žali zbog toga što unatoč preporukama OESS-a/ODIHR-a opetovana kršenja izbornih pravila i dalje nisu riješena; napominje da su jednostrane ustavne izmjene vladajuće stranke 2020. oslabile institucionalne provjere i izbornu konkurentnost; poziva na osiguravanje jednakih uvjeta i**

potpunog poštovanja međunarodnih standarda za slobodne i poštene izbore 2025.;

Or. en

Amandman 80
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a oštro osuđuje rusko upletanje u demokratske procese Albanije, posebno prikrivenu financijsku potporu albanskim političkim akterima na izborima 2017., na kojima su fiktivna poduzeća povezana s Rusijom usmjerila 600 000 EUR u neprijavljeno financiranje kampanja kako bi utjecala na izborne ishode;

Or. en

Amandman 81
Andrey Kovatchev, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a upozorava na svako djelovanje koje bi moglo ugroziti pošteno tržišno natjecanje i integritet izbornog procesa neposredno prije izbora;

Or. en

Amandman 82
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije

Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 a. pozdravlja svaku moguću inicijativu albanske vlade za repatrijaciju dijaspore;

Or. el

Amandman 83
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.b izražava duboku zabrinutost zbog sustavnih kršenja izbornog zakona od strane premijera Edija Rame i zlouporabe državnih sredstava za izbornu dobit, uključujući raspodjelu jednokratnih isplata umirovljenicima dva mjeseca prije izbora, prakse izbornog zapošljavanja, ubrzane postupke javne nabave te izdavanje dozvola i poticaja povezanih s kanabisom u zamjenu za glasovanje, čime se krše pravne zabrane; ističe da ti postupci ugrožavaju integritet i pravednost izbornog procesa i predstavljaju zloupotrebu javne funkcije radi stjecanja političke prednosti;

Or. en

Amandman 84
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje	8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija ***u Albaniji*** i

utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;	dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare; ***napominje da se, prema Svjetskom indeksu slobode medija organizacije Reporteri bez granica za 2024., Albanija nalazi na 99. mjestu, što odražava aktualna pitanja povezana s koncentracijom vlasništva nad medijima, političkim upletanjem i prijetnjama novinarima; ističe da nedostatak transparentnosti u financiranju medija i vlasničkim strukturama povećava rizik od uredničke pristranosti i potkopava povjerenje javnosti u novinarstvo; poziva albanske vlasti da osiguraju transparentnost vlasništva nad medijima i primjenjuju načelo nulte tolerancije prema zastrašivanju novinara;***

Or. en

Amandman 85
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;	8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare; ***ističe da je Rusija sustavno širila dezinformacije u Albaniji, pri čemu je 2023. utvrđena 41 velika lažna informativna poruka, koja je s pomoću više od 780 ponovno objavljenih članaka doprla do albanske, kosovske i sjevernomakedonske publike; ističe da su diskursi usklađeni s Kremljem nastojali narušiti povjerenje javnosti u demokratske institucije i promicati***

protuzapadno raspoloženje;

Or. en

Amandman 86
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;	8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare; ***poziva vlasti da riješe ustrajne velike izazove koji ometaju neovisnost medija, uključujući nedostatak transparentnosti u pogledu vlasništva nad medijima i izvora financiranja;***

Or. en

Amandman 87
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;	8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare***, posebno zbog toga što se Kaznenim zakonom novinarima ne pruža zaštita od prijetnji i nasilja***;

Or. en

Amandman 88
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;	8. ***žali zbog toga što se posljednjih godina okruženje za slobodne medije i neovisne novinare pogoršava;*** sa zabrinutošću napominje da na neovisnost i pluralizam medija i dalje utječu visoka tržišna koncentracija, preklapanje poslovnih i političkih interesa, nedostatak transparentnosti financiranja i vlasništva, zastrašivanje i nesigurni radni uvjeti za novinare;

Or. en

Amandman 89
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;	9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način***, u dogovoru s medijskim organizacijama i radi poboljšanja slobode medija i samoregulacije***; napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija***[1]***; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost; ***izražava zabrinutost zbog***

dugotrajne huškačke retorike, među ostalim političara na visokoj razini, javnih dužnosnika i drugih javnih osoba, kojom se potiču kultura zastrašivanja, kampanje klevetanja, nasilje i neredi te poziva na donošenje pravomoćnih osuđujućih presuda za one koji napadaju novinare;

[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Amandman 90
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;	9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; ***pozdravlja platformu koju su pokrenuli EU/Vijeće Europe i Škola novinarstva; poziva vladu da se aktivno uključi;*** napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;
[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog	[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog

parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).
	Or. en

Amandman 91
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;	9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; napominje da nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je u cilju borbe protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti potrebno ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost; ***poziva Albaniju da dekriminalizira klevetu;***
[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).
	Or. en

Amandman 92

Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; ***napominje da*** nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je ***u cilju borbe*** protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti ***potrebno*** ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;	9. podsjeća da bi svaka revizija zakona o medijima trebala biti u skladu s preporukama Venecijanske komisije i da bi se trebala provoditi na transparentan i uključiv način; ***žali zbog toga što*** nije ostvaren napredak u usklađivanju zakonodavnog okvira s pravnom stečevinom EU-a i standardima EU-a, uključujući Europski akt o slobodi medija[4]; podsjeća da je ***potrebno boriti se*** protiv govora mržnje, dezinformacija i lažnih vijesti ***te*** ojačati istraživačko novinarstvo, provjeru činjenica i medijsku pismenost;
[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).	[4] Uredba (EU) 2024/1083 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. travnja 2024. o uspostavi zajedničkog okvira za medijske usluge na unutarnjem tržištu i izmjeni Direktive 2010/13/EU (Europski akt o slobodi medija) (SL L, 2024/1083, 17.4.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Amandman 93
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a vrlo je zabrinut zbog povećanja broja tužbi protiv novinara i poziva vlasti da donesu pravni okvir kojim se novinari, borci za ljudska prava, aktivisti za zaštitu okoliša i drugi dionici učinkovito štite od

strateških tužbi protiv javnog sudjelovanja;

Or. en

Amandman 94
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b oštro osuđuje sve veće neprijateljstvo prema neovisnim novinarima i medijskim djelatnicima u Albaniji, uključujući verbalne napade i antimedijsku retoriku visokih dužnosnika, kampanje ocrnjivanja i mizoginističko uznemiravanje na internetu usmjereno na novinarke, često usmjereno na novinare koji izvješćuju o vladavini prava, korupciji i pravdi; poziva vlasti da prestanu provoditi takve kampanje i napade na novinare, da jasno osude one koji to čine, da poštuju ulogu neovisnog novinarstva kao ključne provjere moći i da surađuju s medijima na način kojim se poštuju demokratska načela;

Or. en

Amandman 95
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; sa zabrinutošću	10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; sa zabrinutošću

napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna;	napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna; ***naglašava potrebu za većom transparentnošću u pogledu javnih podataka i ključnih zakonodavnih projekata, kao što su posljednji popis stanovništva, čija se objava odgađa već godinama, i sporazum o azilu između Italije i Albanije, o kojem su pregovori vođeni uz ograničenu javnu komunikaciju i nedovoljno savjetovanje s dionicima civilnog društva;***

Or. en

Amandman 96
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; sa zabrinutošću napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna;	10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; sa zabrinutošću napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna; ***poziva Albaniju da pojača napore protiv vanjskog upletanja u izborne procese, osiguravajući da subjekti s inozemnom potporom ne narušavaju demokratsko natjecanje;***

Or. en

Amandman 97
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; sa zabrinutošću napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna;	10. podsjeća da nacionalna i lokalna tijela imaju odgovornost poboljšati transparentnost, odgovornost i uključivost provođenjem smislenih i redovitih javnih savjetovanja s dionicima; ***ustraje u poboljšanju financijskih sredstava, administrativnih kapaciteta i fiskalne autonomije jedinica lokalnih vlasti;*** sa zabrinutošću napominje da je provedba pravnog okvira za javna savjetovanja u albanskom parlamentu i dalje uglavnom formalna;

Or. en

Amandman 98
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a pozdravlja dinamično i konstruktivno civilno društvo Albanije koje ima ključnu i pozitivnu ulogu u procesu reformi; potiče vladu da poboljša suradnju s civilnim društvom, posebno s organizacijama za prava žena, u donošenju odluka te da izgradi suradničke odnose uz istinsko uključivanje civilnog društva u transparentan zakonodavni postupak od rane faze nadalje; ističe da je civilno društvo ključno za razvoj demokracije i pluralizma te promicanje dobrog upravljanja i društvenog napretka;

Or. en

Amandman 99
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a ističe da je važno osigurati slobodne i poštene izbore u skladu s međunarodnim standardima; pozdravlja poboljšanje u promatranju izbora i sve veću uključenost civilnog društva u nadzor demokratskog procesa; poziva albanske vlasti da unaprijede transparentnost financiranja kampanja i da zajamče jednak pristup medijima za sve političke stranke;

Or. it

Amandman 100
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a pozdravlja uspostavu novog položaja državnog ministra za javnu upravu i borbu protiv korupcije; međutim, i dalje je zabrinut zbog ograničenog napretka u reformi javne uprave; ustraje u tome da albanske vlasti učinkovito provedu odredbe o zapošljavanju na temelju zasluga i preispitaju učinkovitost postojećih struktura za praćenje nove javne uprave i reformi za borbu protiv korupcije;

Or. en

Amandman 101
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a ističe potrebu za poticanjem kulture odgovornosti, nepristranog pristupa javnim informacijama i nadzora nad javnim institucijama; među ostalim u pogledu provedbe programa reformi; napominje da javni subjekti moraju poboljšati svoju usklađenost sa zahtjevima u pogledu transparentnosti i sposobnost reagiranja na zahtjeve za informacije;

Or. en

Amandman 102
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a potiče albansku vladu da provede zakone o transparentnosti vlasništva nad medijima s obzirom na to da više od 30 % albanskih medijskih kuća posluje s neobjavljenim izvorima financiranja, čime se stvara znatan rizik od prodora uredničke pristranosti i propagande usklađene sa stranim utjecajem;

Or. en

Amandman 103
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a poziva Albaniju da zaštiti i promiče prava pripadnika manjina, u skladu sa svojim međunarodnim obvezama te europskim i međunarodnim standardima, među ostalim osiguravanjem djelotvorne

provedbe zakonodavnog okvira;

Or. en

Amandman 104
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b napominje da organizacije civilnog društva u Albaniji djeluju u zahtjevnom okruženju, među ostalim u pogledu zahtjeva za registraciju i ograničenog javnog financiranja organizacija civilnog društva; žali zbog znatnog kašnjenja u izradi plana za vladinu politiku za razdoblje 2024. – 2027. prema poticajnijem okruženju za razvoj civilnog društva; potiče vlasti da ubrzaju taj proces uz istodobno osiguravanje širokog i transparentnog sudjelovanja svih relevantnih dionika kako bi se znatno poboljšala njegova provedba, s obzirom na to da je provedba prethodnog plana bila tek minimalna; žali zbog toga što je financijska održivost neprofitnog sektora i dalje velik izazov zbog toga što Albanija nije učinkovito provela izuzeće iz PDV-a na inozemno financiranje, čime se krše obveze koje je Albanija preuzela u okviru Sporazuma o suradnji između EU-a i Albanije u pogledu instrumenta IPA III;

Or. en

Amandman 105
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b pozdravlja tekuće donošenje provedbenog zakonodavstva o pravima pripadnika manjina, posebno o samoodređenju i uporabi manjinskih jezika, te ističe da se ti podzakonski akti moraju u potpunosti i učinkovito provesti kako bi ostvarivanje prava manjina i prava na obrazovanje postalo primjenjivo u praksi;

Or. en

Amandman 106
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b žali zbog toga što je postignut ograničen napredak u usklađivanju pravnog okvira za javnu nabavu s pravnom stečevinom EU-a; izražava zabrinutost zbog novouvedenih privremenih izuzeća u zakonodavstvo o javnoj nabavi; poziva albanske vlasti da poboljšaju konkurentne postupke javne nabave u skladu s pravnom stečevinom EU-a;

Or. en

Amandman 107
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b pozdravlja to što Albanija blokira 155 ruske dezinformacijske domene, ali naglašava potrebu za koordiniranim

mehanizmom za odgovor na dezinformacije između EU-a i Albanije, po uzoru na platformu EU vs. Disinfo, kako bi se brzo razotkrili i suzbili diskursi Kremlja;

Or. en

Amandman 108
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b pozdravlja uspostavu novog područnog ureda u Tirani koji će služiti kao ključna kontaktna točka između nacionalnih parlamenata, Europskog parlamenta, civilnog društva i lokalnih partnera u regiji zapadnog Balkana;

Or. en

Amandman 109
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.c podsjeća da bi Albanija trebala zaštititi pravo na vlasništvo, posebno odlučnim napredovanjem u pogledu prvog upisa nekretnina i naknade, poboljšanjem transparentnosti državnog katastra i kvalitete katastarskih podataka iz zemljišnih knjiga te osiguravanjem poštovanja prava na pošteno suđenje i prava na djelotvornu pravnu zaštitu u slučajevima izvlaštenja i oduzimanja imovine;

Or. en

Amandman 110
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.c upozorava na sve veći otisak kineskih medija koje podupire država u Albaniji, pri čemu Xinhua News i China Radio International pružaju besplatan uredički sadržaj albanskim medijima i oblikuju diskurse usklađene s geopolitičkim interesima Pekinga;

Or. en

Amandman 111
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.c zabrinut je zbog nedostatka napretka u zakonodavstvu o trgovačkim društvima u Albaniji; poziva albanske vlasti da dovrše usklađivanje zakonodavstva o trgovačkim društvima s pravnom stečevinom EU-a;

Or. en

Amandman 112
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.d pozdravlja napredak koji je Albanija ostvarila u poboljšanju prijenosa

podataka Eurostatu;

Or. en

Amandman 113
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. napominje da pravni okvir Albanije za rodno uvjetovano nasilje još nije u potpunosti usklađen s Istanbulskom konvencijom; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava;	11. napominje da pravni okvir Albanije za rodno uvjetovano nasilje još nije u potpunosti usklađen s Istanbulskom konvencijom; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava; ***poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno u pogledu zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te programa reintegracije i rehabilitacije; naglašava potrebu za povećanom financijskom i institucionalnom potporom za programe prevencije, kampanje za podizanje razine osviještenosti javnosti i specijalizirano osposobljavanje za tijela kaznenog progona i pravosudna tijela kako bi se osigurao pristup usmjeren na žrtve.***

Or. en

Amandman 114
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

11. napominje da pravni okvir Albanije za rodno uvjetovano nasilje još nije u potpunosti usklađen s Istanbulskom konvencijom; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava;	11. napominje da pravni okvir Albanije za rodno uvjetovano nasilje još nije u potpunosti usklađen s Istanbulskom konvencijom; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; ***pozdravlja činjenicu da je pravobranitelj osnovao Tijelo za praćenje femicida;*** poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava;

Or. en

Amandman 115
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***napominje da pravni okvir Albanije za rodno uvjetovano nasilje još nije u potpunosti usklađen s Istanbulskom konvencijom;*** izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava;	11. izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok***; u tom pogledu izražava zabrinutost zbog širenja islamizma u zemlji s muslimanskom većinom, koja bilježi loše rezultate u pogledu prava žena***; poziva na jačanje službi za potporu žrtvama, posebno zdravstvene skrbi, financiranja skloništa, besplatne pravne pomoći te reintegracije i rehabilitacije žrtava;

Or. en

Amandman 116
Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a izražava zabrinutost zbog nepravilnosti koje je uočila stranka koja predstavlja grčku manjinu u Albaniji tijekom ponovljenih lokalnih izbora u Himari prošloga kolovoza; podsjeća da je poštovanje prava pripadnika etničkih manjina, uključujući pravo na zastupanje, dio međunarodnih obveza Albanije i važan čimbenik u pregovorima o pristupanju;

Or. en

Amandman 117
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva Albaniju da zaštiti i promiče prava pripadnika manjina, u skladu sa svojim međunarodnim obvezama te europskim i međunarodnim standardima, među ostalim osiguravanjem djelotvorne provedbe zakonodavnog okvira.

Or. en

Amandman 118
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva albansku vladu da u potpunosti poštuje i štiti ljudska prava, uključujući prava manjina, te da osigura brzu i temeljitu istragu svih navoda o kršenju ljudskih prava, uključujući govor mržnje;

Or. en

Amandman 119
Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b izražava zabrinutost zbog nedostatka učinkovite zaštite prava na vlasništvo; poziva albansku vladu da ubrza prvi upis nekretnina i naknadu, čime će se poboljšati transparentnost državnog katastra i kvaliteta katastarskih podataka iz registra nekretnina; naglašava važnost prava na pošteno suđenje i prava na djelotvornu pravnu zaštitu u slučajevima izvlaštenja i oduzimanja imovine;

Or. en

Amandman 120
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b ponavlja svoj poziv vladi da donese preostalo provedbeno zakonodavstvo o pravima pripadnika manjina, posebno o samoodređenju i upotrebi manjinskih jezika u okviru Okvirnog zakona o zaštiti nacionalnih manjina iz 2017. u skladu s europskim standardima; poziva vlasti da povećaju kapacitete Državnog odbora za nacionalne manjine;

Or. en

Amandman 121
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b pozdravlja donošenje provedbenog zakonodavstva koje je u tijeku o pravima pripadnika manjina, posebno o samoodređenju i uporabi manjinskih jezika, te naglašava da se ti podzakonski akti moraju u potpunosti i učinkovito provesti kako bi ostvarivanje prava manjina i prava na obrazovanje postalo primjenjivo u praksi;

Or. en

Amandman 122
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c potiče albanske vlasti da poštuju vlasnička prava manjinskih zajednica i da ih se pridržavaju, osiguravajući da svi građani, bez obzira na njihovo etničko podrijetlo, uživaju jednaku zaštitu u skladu sa zakonom; poziva albanske vlasti da poduzmu smislene mjere za rješavanje povijesnih nepravdi povezanih s imovinskim potraživanjima, jačanjem povjerenja među manjinama i usklađivanjem nacionalnih politika s temeljnim vrijednostima EU-a u pogledu nediskriminacije i jednakog postupanja;

Or. en

Amandman 123
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c podsjeća da bi Albanija trebala zaštititi pravo na vlasništvo, posebno odlučnim napretkom u pogledu prvog upisa nekretnina i naknade, poboljšanjem transparentnosti državnog katastra i kvalitete katastarskih podataka iz zemljišnih knjiga te osiguravanjem poštovanja prava na pošteno suđenje i prava na djelotvornu pravnu zaštitu u slučajevima izvlaštenja i oduzimanja imovine;

Or. en

Amandman 124
Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c pozdravlja donošenje provedbenog zakonodavstva koje je u tijeku i očekuje da će se u praksi u potpunosti primjenjivati zaštita prava pripadnika manjina, posebno prava na samoodređenje, obrazovanje i upotrebu manjinskih jezika;

Or. en

Amandman 125
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	11.d pohvaljuje uspješan popis stanovništva 2024., održan u ozračju povjerenja i transparentnosti, te njegove rezultate; ističe da bi Albanija trebala poslužiti kao pozitivan model za provođenje popisa stanovništva u regiji;

Or. en

Amandman 126
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti;	12. izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti; ***prepoznaje potrebu da Albanija u potpunosti uskladi svoj pravni okvir o rodno uvjetovanom nasilju s Istanbulskom konvencijom; napominje da je, prema izvješću Svjetskog gospodarskog foruma o rodno uvjetovanim razlikama za 2024., Albanija nazadovala za šest mjesta te završila na 23. mjestu u svijetu, što upućuje na sve veći rodni jaz; izražava ozbiljnu zabrinutost zbog toga što je nasilje nad ženama i dalje goruće pitanje, pri čemu je broj femicida i dalje visok; poziva na potpunu i učinkovitu provedbu postojećeg zakonodavstva, uključujući strožu provedbu zaštitnih mjera i bolju pravosudnu reakciju na slučajeve rodno uvjetovanog nasilja, kako je istaknuto u izvješću Europske komisije o Albaniji za 2024.;***

Or. en

Amandman 127
Stanislav Stoyanov

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti;	12. ***naglašava važnost stalnog jačanja zaštite prava pripadnika manjina; u tom pogledu prima na znanje donošenje posljednjih preostalih podzakonskih akata u sklopu Okvirnog zakona o zaštiti nacionalnih manjina iz 2017. i potiče njihovu provedbu u skladu s najvišim europskim standardima;*** izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti;

Or. en

Amandman 128
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti;	12. izražava zabrinutost zbog trajnih nedostataka, kao što su neusklađenost ili djelomična usklađenost s pravnom stečevinom EU-a, u pogledu osoba s invaliditetom i rodne ravnopravnosti; ***napominje da se žene koje žive u ruralnim i udaljenim područjima, romske i egipćanske žene te LGBTIQ osobe i dalje suočavaju s ograničenim pristupom primarnoj zdravstvenoj skrbi, diskriminacijskim jezikom i jezikom mržnje prema LGBTIQ zajednici;***

Or. en

Amandman 129

Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12a. izražava zabrinutost zbog stalnih problema diskriminacije i socijalne isključenosti koji utječu na manjinske skupine u Albaniji, posebno u pogledu pristupa obrazovanju, zapošljavanju i javnim uslugama; ističe zahtjev za potpuno usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a o politikama borbe protiv diskriminacije i pravima manjina, osiguravajući jednake mogućnosti i zaštitu od marginalizacije; poziva na brzo donošenje i učinkovitu provedbu pravnih okvira kojima se jamče kulturna, jezična i vjerska prava uz istodobno promicanje socijalne i gospodarske uključenosti; potiče albanske vlasti da poboljšaju institucionalne mehanizme za sprečavanje diskriminacije i osiguravanje smislenog političkog sudjelovanja svih zajednica, u skladu s preporukama iz Izvješća Europske komisije o Albaniji za 2024.

Or. en

Amandman 130
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12a. podsjeća na važnost mjera kojima se osigurava zaštita nacionalnih manjina i njihova aktivna uloga u društvu; poziva Albaniju da osigura da manjinske skupine imaju jednake mogućnosti te da su primjereno zastupljene u političkom i kulturnom životu, javnim medijima i upravi, kao i sudstvu; poziva Albaniju da zaštiti i promiče kulturnu baštinu, jezike i

tradicije svojih nacionalnih manjina; poziva Albaniju da preispita metode odabira članova Odbora za nacionalne manjine u skladu s preporukom Okvirne konvencije za zaštitu nacionalnih manjina;

Or. en

Amandman 131
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12a. pozdravlja donošenje novog nacionalnog akcijskog plana za LGBTI+ osobe s boljim proračunom; međutim, žali zbog toga što nije ostvaren napredak u pokretanju potrebnog zakonodavstva u tom području i poziva vlasti da donesu potrebno zakonodavstvo o priznavanju rodnog identiteta i spolnih obilježja, kao i o istospolnim partnerstvima/istospolnim brakovima; žali zbog toga što se LGBTI+ osobe i dalje suočavaju s prijetnjama i omalovažavajućim medijskim kampanjama, pri čemu javne institucije ne pružaju odgovarajuću zaštitu; potiče javne institucije da pokažu snažnu predanost zaštiti prava LGBT+ osoba;

Or. en

Amandman 132
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12b. podsjeća na ključnu ulogu

obrazovanja za nacionalne manjine te stoga poziva Albaniju da osigura jednako i nediskriminirajuće obrazovanje na manjinskim jezicima te da svim svojim građanima osigura odgovarajući pristup nižem i visokom državnom obrazovanju;

Or. en

Amandman 133
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12.c i dalje je zabrinut zbog niske kvalitete obrazovanja i visoke stope osoba koje rano napuštaju školovanje, kao i zbog niske stope digitalnih vještina; poziva da se povećaju ulaganja u modernizaciju obrazovnog sustava kako bi se osigurala njegova kvaliteta i uključivost; poziva Albaniju da provede mjere za poticanje mogućnosti zapošljavanja i obrazovanja za osobe s invaliditetom;

Or. en

Amandman 134
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a***,*** ***ali*** izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne	13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a***; pohvaljuje albanske vlasti na donošenju provedbenog zakonodavstva o postupku i pravednoj naknadi za korištenje djela siročadi i baze podataka autorskih djela;***

mjere protiv povreda podataka;	***međutim,*** izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka; ***poziva Albaniju da nastavi surađivati s Uredom Europske unije za intelektualno vlasništvo;***

Or. en

Amandman 135
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a, ali izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka;	13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a, ali izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka***, unaprijede prevenciju i javnu osviještenost te poboljšaju institucionalne kapacitete kako bi se učinkovito proveo novi Zakon o zaštiti osobnih podataka; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka***;

Or. en

Amandman 136
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno	13. pozdravlja donošenje zakona o zaštiti osobnih podataka, čiji je cilj potpuno

usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a, ali izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka;	usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a, ali izražava ozbiljnu zabrinutost zbog postupanja s osobnim podacima i nedostataka u informatičkim sustavima; poziva albanske vlasti da ojačaju zaštitne mjere protiv povreda podataka; ***izražava zabrinutost zbog prijetnje koju predstavlja zlonamjerno strano uplitanje u zemlju;***

Or. en

Amandman 137
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. duboko je zabrinut zbog Memoranduma o razumijevanju između Italije i Albanije, koji izaziva ozbiljnu zabrinutost zbog kršenja ljudskih prava, uključujući ugrožavanje prava na azil, prebacivanje odgovornosti za tražitelje azila „eksternalizacijom”, rizik od prisilnog udaljenja ili vraćanja, nejednako postupanje i nepoštovanje prava EU-a, posebno članka 18. Povelje EU-a; podsjeća da su talijanski sudovi u više navrata odbili transfere u albanski centar i da se centar trenutačno ne koristi; potiče Komisiju da svoju pravnu analizu Memoranduma o razumijevanju bez daljnje odgode podijeli s Parlamentom;

Or. en

Amandman 138
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. izražava zabrinutost zbog opetovanih praksi „odgurivanja” za koje se sumnja[1a] da su posljedica preusmjeravanja članka 102. albanskog Zakona o strancima; stoga poziva albanske vlasti da u potpunosti provedu svoje nacionalno pravo, kao i jamstva iz Povelje Europske unije o temeljnim pravima, u pogledu postupka podnošenja zahtjeva za azil.
	[1a] Frontex SIR 10910/2023, 11153/2023.

Or. en

Amandman 139
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. napominje da se sporazum između Italije i Albanije suočava s opetovanim pravnim izazovima i ističe potrebu da se države članice u potpunosti pridržavaju prava EU-a i presuda Suda Europske unije; odbacuje sve prijedloge za eksternalizaciju postupaka azila u treće zemlje, čime se ugrožava temeljno pravo na traženje azila na teritoriju EU-a i krši pravo EU-a i međunarodno pravo; naglašava da se vanjskim mehanizmima obrade, uključujući „centre za vraćanje”, krše prava pojedinaca koji bježe od progona, sukoba ili gospodarskih poteškoća;

Or. en

Amandman 140
Tineke Strik

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. nadalje je zabrinut zbog šireg trenda EU-a i pojedinačnih država članica kojim se zemlje pristupnice prisiljava na suradnju s njima u provedbi njihovih programa migracijske politike, s obzirom na nejednak odnos između njih i zemalja pristupnica te poziva na prekid te prakse;

Or. en

Amandman 141
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav;	14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav; ***poziva Europsku komisiju da pomno prati izloženost Albanije stranom zlonamjernom utjecaju; naglašava važnost jačanja otpornosti neovisnog novinarstva i borbe protiv pristranog izvješćivanja; potiče albanske vlasti da poboljšaju standarde transparentnosti u pogledu stranog financiranja; poziva vladu da podrži neovisne platforme za provjeru činjenica kako bi se osigurao javni pristup točnim informacijama i očuvao integritet informacijskog prostora;***

Or. en

Amandman 142
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav;	14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; ***pozdravlja novi veliki proces reforme „dobrog upravljanja, vladavine prava i borbe protiv korupcije za Albaniju 2030.” koji je pokrenuo albanski parlament;*** međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav ***te nedostataka u imenovanjima članova Visokog sudbenog vijeća i Visokog tužiteljskog vijeća na temelju zasluga***;

Or. en

Amandman 143
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav;	14. pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa ***čiji je cilj jačanje neovisnosti, transparentnosti i odgovornosti pravosuđa***, među ostalim u pogledu postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav; ***izražava zabrinutost zbog nedostataka u imenovanjima na temelju zasluga nezavisnih članova Visokog sudbenog***

vijeća i Visokog tužiteljskog vijeća te njihova integriteta;

Or. en

Amandman 144
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***pozdravlja napredak koji je Albanija postigla u provedbi reformi pravosuđa, među ostalim*** u pogledu ***postupka provjere, dovršenog na prvostupanjskoj razini; međutim, izražava zabrinutost zbog kontinuiranog političkog uplitanja i pritiska na pravosudni sustav***;	14. ***napominje da je, unatoč usvajanju zakonodavstva u Albaniji*** u pogledu ***provedbe reformi pravosuđa, riječ o sustavu koji je pod potpunom kontrolom vlade, bez pravih pravosudnih dužnosnika***;

Or. el

Amandman 145
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. duboko je zabrinut zbog dokaza koji upućuju na politizaciju albanskog pravosuđa, kao što je vidljivo iz intervencije Europskog suda za ljudska prava u uhićenje oporbenog čelnika Salija Berishe i upozorenja Venecijanske komisije na reforme pravosuđa koje kontrolira vladajuća stranka; poziva na hitne korake kako bi se osigurala neovisnost pravosuđa i institucijski integritet;

Or. en

Amandman 146
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. izražava zabrinutost zbog političkih progona, proizvoljnog zatvaranja i ciljanih prijetnji oporbenim čelnicima, zastupnicima u parlamentu i lokalnim dužnosnicima, čime se ugrožavaju načela demokratskog upravljanja i političkog pluralizma; poziva na prestanak takvih djelovanja;

Or. en

Amandman 147
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	14 a. naglašava potrebu za suzbijanjem nezakonite trgovine malim i lakim oružjem jer je Albanija u tom pogledu i dalje odredište i tranzitna zemlja;

Or. en

Amandman 148
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama,	15. naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama,

kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati;	kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; ***pozdravlja istrage i postupke povezane s korupcijom na visokoj razini, uključujući uhićenje gradonačelnika Tirane, Eriona Veliaja zbog korupcije, pranja novca i povezanih kaznenih djela; naglašava da je povećanje broja pravomoćnih osuđujućih presuda za visoke dužnosnike i dalje važan prioritet za suzbijanje postojeće kulture nekažnjavanja;*** upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati; ***žali zbog zastrašujućeg okruženja i slučajeva neprimjerenog pritiska koji javni dužnosnici i visokorangirani političari vrše na pravosuđe, što predstavlja ozbiljnu prijetnju neovisnosti pravosuđa; izražava zabrinutost zbog toga što nedostatak institucionalne potpore sucima koji se suočavaju s prijetnjama oslabljuje povjerenje javnosti i ozbiljno ugrožava vladavinu prava i proces integracije Albanije u EU;***

Or. en

Amandman 149
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati;	15. ***ističe da je Albanija na 80. mjestu na indeksu percepcije korupcije organizacije Transparency International za 2024., što upućuje na potrebu za znatnim napretkom u borbi protiv korupcije na visokoj razini i osiguravanju neovisnosti pravosuđa;*** naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na

visokoj razini***, kao i u slučajevima koji uključuju zaštitu financijskih interesa EU-a; pozdravlja činjenicu da su se kapaciteti SPAK-a u financijskim istragama povećali te da se poboljšala sustavna upotreba financijskih istraga i oduzimanja imovine***; upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati;

Or. en

Amandman 150
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati;	15. naglašava ključan rad albanske Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; upozorava da se rad neovisnih institucija kao što je SPAK ne bi smio ugrožavati; ***ističe da je važno zajamčiti potpunu neovisnost institucija za borbu protiv korupcije i potiče na jačanje njihovih operativnih i istražnih kapaciteta;***

Or. it

Amandman 151
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. naglašava ključan rad albanske	15. naglašava ključan rad albanske

Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; ***upozorava da se*** rad neovisnih institucija kao što je SPAK ***ne bi smio ugrožavati***;	Posebne strukture za borbu protiv korupcije i organiziranog kriminala (SPAK) u postizanju rezultata u istragama, kaznenom progonu i osuđujućim presudama u slučajevima korupcije na visokoj razini; ***potiče sve aktere da zaustave i suzdrže se od svakog djelovanja kojim se potkopava*** rad neovisnih institucija kao što je SPAK;

Or. en

Amandman 152
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. prima na znanje izazove u pogledu kvalitete i učinkovitosti pravosudnog sustava, uključujući velik broj slobodnih radnih mjesta u pravosuđu, nedovoljno sudsko osoblje, kvalitetu početnog i trajnog pravosudnog osposobljavanja, dosljednost sudske prakse i nedostatak modernog integriranog sustava vođenja predmeta; napominje da proračunska sredstva nisu dovoljna, posebno za sudove;	16. prima na znanje izazove u pogledu kvalitete i učinkovitosti pravosudnog sustava, uključujući velik broj slobodnih radnih mjesta u pravosuđu, nedovoljno sudsko osoblje, kvalitetu početnog i trajnog pravosudnog osposobljavanja, dosljednost sudske prakse i nedostatak modernog integriranog sustava vođenja predmeta; napominje da proračunska sredstva nisu dovoljna, posebno za sudove; ***ističe da bi smanjenje broja neriješenih predmeta u pravosudnom sustavu trebalo ostati prioritet;***

Or. en

Amandman 153
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. naglašava važnost borbe protiv organiziranog kriminala i trgovine

	drogom; poziva albanske vlasti da nepristrano provode mjere protiv kriminala; izražava zabrinutost zbog prijavljenih veza između vladinih dužnosnika i organiziranih kriminalnih skupina, uključujući operacije pranja novca koje su razotkrile belgijske vlasti, te zahtijeva odlučne korake i konsolidirane rezultate u prekidanju veza organiziranog kriminala s političarima, državnim institucijama i javnim sredstvima;

Or. en

Amandman 154
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala;	18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala***, uključujući trgovinu ljudima, drogom i vatrenim oružjem, kao i borbu protiv kiberkriminaliteta, ekstremizma i terorističkih prijetnji***; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s ***EUROPOL-om, EUROJUST-om, FRONTEX-om i*** INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala ***i razbijanju transnacionalnih kriminalnih mreža***;

Or. en

Amandman 155
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala;	18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala; ***poziva Albaniju da ojača borbu protiv trgovine ljudima u suradnji s državama članicama EU-a i agencijama EU-a;***

Or. en

Amandman 156
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala;	18. poziva Albaniju da nastavi usklađivati svoj pravni okvir s pravnom stečevinom EU-a o borbi protiv organiziranog kriminala; prima na znanje imenovanje dodatnih tužitelja u Ured posebnog tužitelja te osnivanje odjela za financijske istrage; pohvaljuje sudjelovanje Albanije u zajedničkim akcijama i suradnju u okviru Europske multidisciplinarne platforme za borbu protiv kaznenih djela (EMPACT) te s INTERPOL-om u borbi protiv organiziranog kriminala; ***pozdravlja donošenje nove strategije za zaštitu žrtava kaznenih djela;***

Or. en

Amandman 157
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a pohvaljuje sve veću predanost Albanije jačanju sigurnosti granica i upravljanju migracijskim tokovima, među ostalim jačanjem kontrolne infrastrukture i poboljšanjem operativnih kapaciteta njezine granične policije; naglašava važnost kontinuiranog osposobljavanja osoblja zaduženog za kontrolu migracija kako bi se zajamčila učinkovita provedba propisa EU-a i odlučnije suzbile mreže za trgovinu ljudima;

Or. it

Amandman 158
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18 a. potiče Europsku službu za vanjsko djelovanje i Europsku komisiju da dodatno pomognu u jačanju otpornosti Albanije na hibridne prijetnje u području kibersigurnosti, manipulacije informacijama i zaštite kritičnih infrastruktura; naglašava potrebu za poboljšanjem koordinacije i rješavanjem problema dezinformacija i hibridnih prijetnji kojima je cilj potkopati perspektivu EU-a snažnijim strateškim naglašavanjem važnosti EU-a za ljude na zapadnom Balkanu;

Or. en

Amandman 159
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18 a. napominje važnost suradnje s EU-om u borbi protiv trgovine ljudima i ilegalnih migracija na takozvanoj „balkanskoj ruti”; poziva na daljnje usklađivanje Kaznenog zakona s pravnom stečevinom EU-a u području trgovine ljudima; poziva na daljnje jačanje kapaciteta tijela kaznenog progona u udaljenim i planinskim područjima kako bi se omogućile proaktivnije istrage u području trgovine ljudima;

Or. en

Amandman 160
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18 a. poziva EU i zemlje zapadnog Balkana da uspostave okvir za učinkovitu suradnju između Ureda europskog javnog tužitelja (EPPO) i zemalja pristupnica radi olakšavanja bliske suradnje i progona zlouporaba sredstava EU-a; pozdravlja činjenicu da je Albanija sklopila bilateralni radni dogovor s EPPO-om;

Or. en

Amandman 161

Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18 a. poziva Albaniju da procijeni rizike povezane s izravnim stranim ulaganjima, posebno u strateškim sektorima kao što su energetika, rudarstvo i telekomunikacije, kako bi se izbjegle gospodarske ovisnosti i dužničke zamke;

Or. en

Amandman 162
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja angažman Albanije u provedbi EU-ovog Plana rasta za zapadni Balkan, koji obuhvaća integraciju u jedinstveno tržište EU-a, regionalnu gospodarsku integraciju***,*** temeljne reforme ***i povećanu financijsku potporu***;	19. pozdravlja angažman Albanije u provedbi EU-ovog Plana rasta za zapadni Balkan, koji obuhvaća integraciju u jedinstveno tržište EU-a, regionalnu gospodarsku integraciju ***i*** temeljne reforme;

Or. fi

Amandman 163
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. ponovno naglašava važnost poboljšanja javne infrastrukture u zemljama zapadnog Balkana i javne infrastrukture koja ih povezuje s državama članicama EU-a; podsjeća na

potencijal koji Gospodarski i investicijski plan za zapadni Balkan ima u pogledu poboljšanja regionalne povezanosti željeznicom i autocestom; u tom pogledu potiče vlasti u svim zemljama da dovrše koridor VIII koji povezuje Albaniju, Sjevernu Makedoniju i Bugarsku; podsjeća na važnost razvoja zračne povezanosti u zemljama zapadnog Balkana i s državama članicama EU-a;

Or. en

Amandman 164
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a ističe vrijednost suradnje između Albanije i Frontexa u jačanju sigurnosti granica i borbi protiv prekograničnoga kriminala; ističe važnost daljnjeg jačanja operativnih kapaciteta albanske granične policije poboljšanjem koordinacije s tijelima država članica i usvajanjem naprednih tehnoloških alata za praćenje migracijskih tokova i upravljanje njima;

Or. it

Amandman 165
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. pozdravlja albanski program reformi koji se odnosi na poslovno okruženje, ljudski kapital, digitalizaciju, energetiku i zelenu tranziciju, temeljna prava i vladavinu prava; nadalje

pozdravlja sudjelovanje Albanije u programu EU-a Digitalna Europa;

Or. en

Amandman 166
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19b. pozdravlja činjenicu da je Albanija u okviru programa SIGMA OECD-a rangirana kao regionalni predvodnik u javnoj upravi i digitalnoj javnoj nabavi;

Or. en

Amandman 167
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti poboljšanjem pristupa socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za stanovništvo u nepovoljnom položaju; ***poziva na*** provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. – 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. – 2030.;	20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti poboljšanjem pristupa socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za stanovništvo u nepovoljnom položaju; ***pozdravlja*** provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. – 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. – 2030.; ***poziva albanske vlasti da učinkovito provedu Nacionalni program o pravima djeteta pružanjem pomoći djeci koja se suočavaju s isključenošću i siromaštvom;***

Or. en

Amandman 168
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti poboljšanjem pristupa socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za ***stanovništvo u nepovoljnom položaju***; poziva na provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. – 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. – 2030.;	20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti ***daljnjim*** poboljšanjem pristupa ***obrazovanju, stanovanju,*** socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za ***osobe iz romske, egipćanske i LGBTQI+ zajednice, kao i za druge manjine i ranjive skupine***; poziva na provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. 2030.;

Or. en

Amandman 169
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti poboljšanjem pristupa socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za stanovništvo u nepovoljnom položaju; poziva na provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. – 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. – 2030.;	20. potiče albanske vlasti da smanje rizik od siromaštva i socijalne isključenosti poboljšanjem pristupa socijalnim i zdravstvenim uslugama, posebno za stanovništvo u nepovoljnom položaju ***i manjinske skupine***; poziva na provedbu albanske Nacionalne strategije socijalne zaštite za razdoblje 2024. 2030. i Nacionalne strategije za zapošljavanje i vještine za razdoblje 2023. 2030.;

Or. en

Amandman 170

Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a poziva na dodatne napore i resurse kako bi se ubrzalo uključivanje Roma i Egipćana, riješio problem antiromizma, diskriminacije te obrazovne i fizičke segregacije, promicalo sudjelovanje Roma i Egipćana te smanjile razlike u odnosu na ostatak stanovništva;

Or. en

Amandman 171
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a žali zbog toga što neučinkovitost javne uprave, prekomjerni regulatorni okvir i korupcija predstavljaju dodatne izazove za poslovno okruženje; žali zbog toga što veliko neformalno gospodarstvo ometa poslovno okruženje i tržišno natjecanje;

Or. en

Amandman 172
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a pozdravlja napredak koji je Albanija ostvarila u sklapanju

bilateralnih sporazuma o socijalnoj sigurnosti s državama članicama EU-a i daljnjem unaprjeđenju priprema kako bi se omogućilo povezivanje njezina sustava službi za zapošljavanje s EURES-om;

Or. en

Amandman 173
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a poziva Albaniju da donese dodatne mjere za borbu protiv nezaposlenosti mladih, koja je 2023. iznosila 22 % za mlade u dobi od 15 do 29 godina.

Or. en

Amandman 174
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.b pohvaljuje albanske vlasti na donošenju zakonodavnih akata za reformu visokog obrazovanja i za provedbu Nacionalne strategije za obrazovanje za razdoblje 2021. – 2026.;

Or. en

Amandman 175
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.b žali zbog odgode Zakona o strateškim ulaganjima i zaštićenim područjima te naglašava da taj zakon treba izmijeniti u skladu sa standardima EU-a;

Or. en

Amandman 176
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.c poziva na provedbu sveobuhvatnog postupka provjere izravnih stranih ulaganja kao strateške inicijative za zaštitu nacionalnih interesa, jačanje sigurnosti i osiguravanje dosljednosti sa standardima EU-a;

Or. en

Amandman 177
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. pozdravlja činjenicu da se Albanija u studenome 2024. pridružila jedinstvenom području plaćanja u eurima, čime se smanjuju troškovi za građane i poduzeća te će se doprinijeti daljnjoj integraciji Albanije u jedinstveno tržište;	21. pozdravlja činjenicu da se Albanija u studenome 2024. pridružila jedinstvenom području plaćanja u eurima, čime se smanjuju troškovi za građane i poduzeća te će se doprinijeti daljnjoj integraciji Albanije u jedinstveno tržište; ***uviđa napore Albanije da ojača konkurentnost svojega gospodarstva i poziva albansku vladu da nastavi sa strukturnim reformama kako bi se potaknulo***

privlačnije poslovno okružje koje ispunjava standarde EU-a;

Or. it

Amandman 178
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. pozdravlja činjenicu da se Albanija u studenome 2024. pridružila jedinstvenom području plaćanja u eurima, čime se smanjuju troškovi za građane i poduzeća te će se doprinijeti daljnjoj integraciji Albanije u jedinstveno tržište;	21. pozdravlja činjenicu da se Albanija u studenome 2024. pridružila jedinstvenom području plaćanja u eurima, čime se smanjuju troškovi za građane i poduzeća te će se doprinijeti daljnjoj integraciji Albanije u jedinstveno tržište; ***pohvaljuje albanske vlasti na usklađivanju s pravnom stečevinom EU-a u području plaćanja (Direktiva o računima za plaćanje) i za mjere koje su dovele do uklanjanja Albanije sa „sivog popisa" Stručne skupine za financijsko djelovanje (FATF);***

Or. en

Amandman 179
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21 a. pohvaljuje poboljšanje fiskalne uspješnosti Albanije; poziva albanske vlasti da dodatno poboljšaju analizu fiskalnog rizika jačanjem relevantnog odjela Ministarstva financija; poziva na veću transparentnost i odgovornost poduzeća u državnom vlasništvu putem godišnjih financijskih izvješća; poziva Albaniju da ojača svoj javni unutarnji

financijski nadzor (PFIC) i da osigura provedbu preporuka vrhovne revizijske institucije (ALSAI);

Or. en

Amandman 180
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21 a. pozdravlja sudjelovanje Albanije u inicijativama NATO-a u području kibersigurnosti; poziva na donošenje nacionalnog okvira za kibersigurnost kompatibilnog s EU-om kojim se jača otpornost na kiberoperacije koje se podupiru iz inozemstva; potiče Albaniju da uspostavi nacionalni centar za odgovor na hibridne prijetnje, u bliskoj suradnji s jedinicom EU-a za otkrivanje hibridnih prijetnji i Europskom agencijom za kibersigurnost (ENISA), radi praćenja i suzbijanja dezinformacija, špijunaže i kiberprijetnji;

Or. en

Amandman 181
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a uviđa proaktivnu ulogu Albanije u gospodarskoj integraciji u regiji, posebno pristupanjem jedinstvenom području plaćanja u eurima i suradnju s Energetskom zajednicom; naglašava važnost potpune provedbe regionalnih sporazuma o trgovini i infrastrukturi jer

oni mogu olakšati povezivanje s europskim tržištima i ubrzati proces pristupanja EU-u;

Or. it

Amandman 182
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b sa zabrinutošću primjećuje da su strane obavještajne službe sudjelovale u špijunaži protiv Albanije kako bi otežale izglede za pristupanje EU-u, kao što je vidljivo iz špijunaže vojne baze u Gramshu 2022. od strane agenata povezanih s Rusijom; naglašava potrebu za pojačanom protuobavještajnom suradnjom s partnerima iz EU-a i NATO-a;

Or. en

Amandman 183
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b pozdravlja daljnje usklađivanje zakonodavstva s pravnom stečevinom EU-a o privatnim mirovinskim fondovima, oporavku banaka i okviru za sanaciju; poziva Albaniju da dovrši usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a o osiguranju, tržištima kapitala, tržištima vrijednosnih papira, investicijskim fondovima i infrastrukturama financijskog tržišta;

Or. en

Amandman 184
Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c ponavlja da je potrebno razviti sveobuhvatne i integrirane programe medijske pismenosti na svim razinama obrazovanja, a ne izolirane intervencije; potiče Albaniju da proširi medijsku pismenost kao osnovni predmet u školskim kurikulumima, istodobno osiguravajući da nastavnici dobiju posebno osposobljavanje i moderne resurse za provedbu visokokvalitetnih programa; potiče suradnju s obrazovnim inicijativama EU-a i regionalnim mrežama kao što je Opservatorij za medijsku pismenost na zapadnom Balkanu kako bi se provele najbolje prakse u kritičkom razmišljanju i obrazovanju o digitalnoj pismenosti;

Or. en

Amandman 185
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Okoliš, energija i promet, održivi turizam	Okoliš, ***bioraznolikost,*** energija i promet, održivi turizam

Or. en

Amandman 186
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. naglašava da su potrebni dodatni napori kako bi se Albanija uskladila s pravnom stečevinom EU-a u području okoliša; poziva na njezino usklađivanje s europskom Direktivom o procjeni utjecaja na okoliš[5]i Direktivom o strateškoj procjeni utjecaja na okoliš[6];	22. naglašava da su potrebni dodatni napori kako bi se Albanija uskladila s pravnom stečevinom EU-a u području okoliša; poziva na njezino usklađivanje s europskom Direktivom o procjeni utjecaja na okoliš[5] i Direktivom o strateškoj procjeni utjecaja na okoliš[6]; ***naglašava potrebu za jačanjem borbe protiv kaznenih djela protiv okoliša;***
[5] Direktiva 2011/92/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o procjeni učinaka određenih javnih i privatnih projekata na okoliš (SL L 26, 28.1.2012., str. 1**,** ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).	[5] Direktiva 2011/92/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2011. o procjeni učinaka određenih javnih i privatnih projekata na okoliš (SL L 26, 28.1.2012., str. 1. ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).
[6] Direktiva 2001/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2001. o procjeni ***učinka*** određenih planova i programa na okoliš (SL L 197, 21.7.2001., str. 30., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).	[6] Direktiva 2001/42/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2001. o procjeni ***učinaka*** određenih planova i programa na okoliš (SL L 197, 21.7.2001., str. 30., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).

Or. en

Amandman 187
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a ističe potrebu za transparentnim i uključivim javnim savjetovanjima u skladu s Aarhuškom konvencijom, osiguravajući aktivno sudjelovanje lokalnih zajednica, nevladinih organizacija i znanstvenih institucija u postupcima donošenja odluka o okolišu,

posebno o projektima s velikim ekološkim i socioekonomskim posljedicama; upozorava da nedostatak odgovarajućeg angažmana dionika ugrožava standarde upravljanja i usklađenost Albanije s obvezama pravne stečevine EU-a; izražava zabrinutost zbog gospodarskog i ekološkog učinka nekonkurentnih razvojnih projekata koji se financiraju iz inozemstva;

Or. en

Amandman 188
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom;	23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom; ***potiče albansku vladu da prednost da provedbi strategija za prilagodbu klimatskim promjenama, razvoju obnovljivih izvora energije i modernizaciji sustava gospodarenja otpadom kako bi se ispunili standardi EU-a i podržao održivi gospodarski rast;***

Or. en

Amandman 189
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da su potrebni znatni	23. podsjeća da su potrebni znatni

napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa***, kvalitetu*** zraka i vode te gospodarenje otpadom;	napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa***; napominje da su kvaliteta*** zraka i vode te gospodarenje otpadom ***i dalje posebno zahtjevni problemi za tu zemlju; potiče središnju vladu i lokalne vlasti da pojačaju napore kako bi se poboljšala kvaliteta zraka i smanjilo potencijalno smrtonosno onečišćenje***;

Or. en

Amandman 190
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom;	23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju i ozelenjivanje opskrbe energijom i prometa, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom; ***potiče albanske vlasti da ojačaju mjere i ulaganja za proširenje sustava javnog prijevoza i željezničkog sustava;***

Or. en

Amandman 191
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju ***i ozelenjivanje***	23. podsjeća da su potrebni znatni napori kako bi Albanija postigla ciljeve koji se odnose na zaštitu klime, energetsku učinkovitost, diversifikaciju opskrbe

opskrbe energijom i prometa, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom;	energijom i prometa ***te njihovu održivost***, kvalitetu zraka i vode te gospodarenje otpadom;

Or. fi

Amandman 192
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. napominje da su rijeke koje prolaze kroz Albaniju izrazito onečišćene te da mnoge od njih bilježe vrlo visoke razine amonijaka i fosfata;

Or. el

Amandman 193
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 b. žali zbog raširenog raščišćavanja zemljišta u južnim i obalnim područjima u cilju promicanja ulaganja u turizam, čime se mijenja priroda područja u kojima živi grčka nacionalna manjina Sjevernog Epira;

Or. el

Amandman 194
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu;	24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu; ***poziva vlasti da u potpunosti poštuju njegov ekološki integritet i da ponovno razmotre infrastrukturne projekte u skladu s međunarodnim standardima očuvanja biološke raznolikosti i najboljim praksama, posebno zahvaćanjem vode iz rijeke Shushica, kako bi se osiguralo da bioraznolikost, staništa i ekološke funkcije parka ostanu netaknuti;***

Or. en

Amandman 195
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu;	24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; ***poziva EU i albansku vladu da pruže dodatnu financijsku i tehničku pomoć za potporu održivom ruralnom razvoju i smanjenje jaza između urbanih i ruralnih područja u skladu s kohezijskim politikama EU-a;*** pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu; ***poziva albanske vlasti da donesu provedbeno zakonodavstvo za Zakon o kulturnoj baštini i muzejima;***

Or. en

Amandman 196

Ilaria Salis

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu;	24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu; ***s druge strane, izražava duboku zabrinutost zbog nastavka građevinskih radova na međunarodnoj zračnoj luci Vlora unutar zaštićenog područja Pishë Poro-Nartë, zanemarujući upozorenja Europskog parlamenta, Europske komisije i Bernske konvencije[1a];***
	[1a] Konvencija o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa, Preporuka br. 219 (2023) Stalnog odbora, donesena 5. rujna 2023. i revidirana 1. prosinca 2023., o mogućim učincima razvoja infrastrukture i urbanizacije, posebno međunarodne zračne luke Vlora, na zaštićeno područje Vjosa-Narta (Albanija).

Or. en

Amandman 197
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu;	24. čvrsto vjeruje da zaštita okoliša i razvoj održivog turizma moraju ići ruku pod ruku; pozdravlja uspostavu Nacionalnog parka rijeke Vjosa***, prvog nacionalnog parka s divljom rijekom u Europi,*** i poziva da se dodijele dostatna sredstva za njegovu zaštitu; ***poziva vlasti***

da uzmu u obzir zabrinutost civilnog društva u pogledu određivanja granica mreže za zaštićena područja;

Or. en

Amandman 198
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a pozdravlja sporazum postignut na sastanku na vrhu u Tirani o smanjenim troškovima roaminga; u tom smislu poziva tijela vlasti, privatne aktere i sve dionike da omoguće ostvarenje dogovorenih ciljeva kako bi se postiglo znatno smanjenje troškova podatkovnog roaminga i daljnje smanjenje koje bi do 2027. dovelo cijene između zapadnog Balkana i EU-a na razinu sličnu onoj nacionalnih cijena; pozdravlja stupanje na snagu prve faze provedbe plana za roaming između zapadnog Balkana i EU-a;

Or. en

Amandman 199
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a izražava ozbiljnu zabrinutost zbog nedavnih izmjena albanskog zakona o zaštićenim područjima kojima se omogućuju veliki infrastrukturni i turistički projekti u ekološki osjetljivim područjima; poziva na ukidanje tih

zakonodavnih izmjena kako bi se osigurala potpuna i stroga usklađenost s nacionalnim i međunarodnim pravnim okvirima i standardima očuvanja;

Or. en

Amandman 200
Ilaria Salis

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a poziva albanske vlasti da odrede ključna zaštićena područja za opstanak kritično ugroženih vrsta, posebno balkanskog risa, te da učinkovito upravljaju njima, uključujući sveobuhvatne programe praćenja biološke raznolikosti, te da primjene i strogo provode zakonodavstvo protiv krivolova;

Or. en

Amandman 201
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a ponovno izražava zabrinutost zbog izgradnje zračne luke Vlora u zaštićenom području Vjosa-Narta, čime se krše nacionalne i međunarodne norme za zaštitu biološke raznolikosti;

Or. en

Amandman 202
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a izražava zabrinutost zbog onečišćenja morskim otpadom u Albaniji, koje utječe na susjedne zemlje, te poziva na hitno djelovanje kako bi se to pitanje riješilo;

Or. en

Amandman 203
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.b poziva vladu da hitno zaustavi nezakonitu gradnju međunarodne zračne luke Vlora unutar zaštićenog područja Vjosa–Narta koja je u tijeku, u skladu sa zahtjevom Stalnog odbora Bernske konvencije; naglašava da se gradnjom te zračne luke krše nacionalno i međunarodno pravo, uključujući Bernsku konvenciju o očuvanju europskih divljih vrsta i prirodnih staništa, te ugrožava jedno od područja s najvećom biološkom raznolikošću u zemlji; potiče Albaniju da se pobrine za to da stroge procjene utjecaja na okoliš, u potpunosti u skladu s nacionalnim pravom i međunarodnim standardima, prethode razvoju infrastrukture;

Or. en

Amandman 204
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.c preporučuje Europskoj komisiji da pomno prati usklađenost Albanije sa zakonodavstvom o zaštiti okoliša, posebno u pogledu zaustavljanja izgradnje međunarodne zračne luke Vlora, pravilne primjene procjena utjecaja na okoliš i obnove izmijenjenih zaštićenih područja; poziva na to da se napredak u vezi s tim pitanjima smatra ključnim referentnim vrijednostima u okviru pregovora Albanije o okolišu i klimatskim promjenama u poglavlju 27.;

Or. en

Amandman 205
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.c poziva albanske vlasti da dodatno diversificiraju proizvodnju energije i što više smanje utjecaj na biološku raznolikost zaustavljanjem hidroenergetskog razvoja u zaštićenim područjima; posebno potiče Albaniju da napusti planove za hidroelektrane Skavica na rijeci Black Drin s obzirom na njezine ozbiljne ekološke, društvene i kulturne učinke, uključujući raseljavanje lokalnih zajednica, gubitak prioritetnih staništa, uključujući staništa balkanskog risa, smeđeg medvjeda i sivog vuka; poziva albansku vladu da u potpunosti poštuje nedavnu presudu albanskog Ustavnog suda i aktivno provodi učinkovite postupke javnog savjetovanja i transparentno donošenje odluka o

hidroenergetskom projektu Skavica, u potpunosti poštujući nacionalne ustavne odredbe i obveze Albanije u skladu s Aarhuškom konvencijom;

Or. en

Amandman 206
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed;	25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed; ***naglašava da je važno osigurati da se to partnerstvo pretoči u konkretne mjere, uključujući zajedničke inicijative za osposobljavanje, zajedničke obavještajne kapacitete i poboljšane mjere sigurnosti granica za rješavanje regionalnih i globalnih sigurnosnih izazova; naglašava potrebu za dubljom sigurnosnom suradnjom na zapadnom Balkanu, poticanjem tješnje koordinacije među regionalnim partnerima u borbi protiv organiziranog kriminala, kiberprijetnji i hibridnih izazova; poziva na veću potporu EU-a regionalnim sigurnosnim inicijativama kojima se jačaju stabilnost i otpornost diljem zapadnog Balkana;***

Or. en

Amandman 207
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane***,*** ***što*** predstavlja važan korak naprijed;	25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane***;*** ***prepoznaje da to partnerstvo*** predstavlja važan korak naprijed ***u jačanju uloge Albanije kao pouzdanog sigurnosnog partnera EU-a; nadalje naglašava da će se partnerstvom olakšati, među ostalim, zajedničke inicijative i napori za izgradnju kapaciteta, čime će se doprinijeti otpornijoj i integriranijoj sigurnosnoj strukturi na zapadnom Balkanu***;

Or. en

Amandman 208
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed;	25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed; ***pozdravlja trilateralnu deklaraciju o vojnom savezu potpisanu između Albanije, Kosova i Hrvatske, čiji je cilj poboljšanje suradnje i jačanje obrambenog potencijala, uz istodobno pružanje potpune potpore euroatlantskoj i regionalnoj obrambenoj integraciji;***

Or. en

Amandman 209
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed;	25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed; ***ističe pozitivan doprinos Albanije misijama zajedničke sigurnosne i obrambene politike, posebno misiji EUFOR Althea, te poziva na njezino daljnje sudjelovanje u inicijativama kao što je operacija pomorske sigurnosti EUNAVFOR Aspides;***

Or. it

Amandman 210
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed;	25. pozdravlja partnerstvo u području sigurnosti i obrane između EU-a i Albanije, usvojeno 19. studenoga 2024., kojim se uspostavlja platforma za pojačani dijalog i suradnju u pitanjima sigurnosti i obrane, što predstavlja važan korak naprijed; ***pozdravlja sudjelovanje Albanije u operaciji EUFOR Althea, u kojoj se ističe predanost te zemlje doprinosu regionalnoj i međunarodnoj sigurnosti i stabilnosti;***

Or. en

Amandman 211
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a ističe doprinos Albanije regionalnoj sigurnosti suradnjom s policijskim i sigurnosnim snagama u susjednim zemljama; pozdravlja sudjelovanje Albanije u regionalnim inicijativama za borbu protiv organiziranoga kriminala i trgovine ljudima, uključujući njezinu suradnju s Europolom i Interpolom; poziva Albaniju da nastavi razvijati kapacitete za razmjenu obavještajnih podataka i da ojača zajedničke operacije s državama članicama EU-a i drugim zemljama u regiji;

Or. it

Amandman 212
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25 a. smatra da je prisutnost Turske na Balkanu, a posebno u Albaniji, često u suprotnosti s interesima EU-a; poziva Europsku službu za vanjsko djelovanje da posebno prati prisutnost tih antieuropskih aktivnosti;

Or. el

Amandman 213
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

25.a pohvaljuje Albaniju za njezin znatan doprinos poticanju stabilnosti i suradnje diljem zapadnog Balkana, posebno njezinim sudjelovanjem u misijama i operacijama pod vodstvom EU-a i NATO-a;

Or. en

Amandman 214
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a pozdravlja donošenje novog zakona o kibersigurnosti koji je usklađen s Direktivom EU-a o mjerama za visoku zajedničku razinu kibersigurnosti diljem Europske unije (NIS2);

Or. en

Amandman 215
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a pozdravlja činjenicu da je Albanija 2024. donijela novu strategiju nacionalne sigurnosti za daljnju borbu protiv hibridnih prijetnji;

Or. en

Amandman 216
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.b pozdravlja trilateralni sporazum o obrani s Kosovom i Hrvatskom; napominje da ta inicijativa može imati stabilizirajuću ulogu u regiji i služiti kao alat za poticanje suradnje u području sigurnosti i obrane, kao i u izgradnji obrambenih kapaciteta;

Or. en

Amandman 217
Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa;	26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa; ***u tom pogledu podsjeća na važnost sklapanja novog sporazuma s Grčkom o razgraničenju pomorskih zona, uključujući isključivi gospodarski pojas između tih dviju zemalja, u skladu s međunarodnim pravom i Konvencijom Ujedinjenih naroda o pravu mora, nakon što je albanski Ustavni sud 2010. poništio prethodni sporazum;***

Or. en

Amandman 218
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih	26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih

odnosa;	odnosa; ***upozorava na svako djelovanje, kao što je inicijativa „Otvoreni Balkan”, koje bi moglo ugroziti zajedničko regionalno tržište ili odstupiti od Berlinskog procesa jer takvi koraci stvaraju prepreke integraciji i koheziji EU-a, što bi moglo ugroziti napredak Albanije prema dubljoj regionalnoj i europskoj integraciji;***

Or. en

Amandman 219
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa;	26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa; ***dodatno potiče trajan i konstruktivan angažman u inicijativama za regionalnu suradnju, u skladu s vrijednostima EU-a i ciljevima proširenja, jer se time doprinosi miru, sigurnosti i stabilnosti na zapadnom Balkanu;***

Or. en

Amandman 220
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa;	26. pozdravlja stalne napore albanske vlade u promicanju dobrosusjedskih odnosa; ***u tom pogledu pohvaljuje sporazum o azilu potpisan s Italijom 6. studenoga 2023., koji je albanski parlament ratificirao 22. veljače 2024., kao vrijedan alat za pomoć u upravljanju***

migracijskim tokovima u EU;

Or. en

Amandman 221
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. ***pozdravlja stalne napore*** albanske vlade ***u promicanju dobrosusjedskih odnosa***;	26. ***prima na znanje izjave*** albanske vlade ***o želji za dobrosusjedskim odnosima***;

Or. el

Amandman 222
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. pozdravlja bilateralni sporazum koji su Italija i Albanija potpisale 6. studenoga 2023. i kojim se omogućuje transfer nezakonitih migranata spašenih na moru u dva centra za obradu u Albaniji, u kojima će se njihovi zahtjevi za azil ocjenjivati u skladu s međunarodnim standardima; potvrđuje da taj sporazum predstavlja konkretan i pragmatičan primjer regionalne suradnje u rješavanju problema nezakonitih migracija i borbi protiv mreža za krijumčarenje ljudi; potiče Komisiju da replicira slične modele partnerstva i vanjske suradnje;

Or. en

Amandman 223

Eszter Lakos

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. zalaže se za povećanu regionalnu suradnju među zemljama zapadnog Balkana kako bi se razmijenile najbolje prakse i razvile zajedničke strategije za borbu protiv dezinformacija i vanjskog upletanja; ističe ulogu Europske unije u olakšavanju takvih zajedničkih napora; poziva na nastavak i daljnje jačanje regionalnog programa za kibernetičku sigurnost u okviru instrumenta IPA;

Or. en

Amandman 224
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a pohvaljuje predanost Albanije jačanju dobrosusjedskih odnosa i promicanju regionalne suradnje na zapadnom Balkanu; pozdravlja aktivan doprinos Albanije Berlinskom procesu i Planu rasta za zapadni Balkan, koji služe promicanju gospodarske i političke integracije u regiji;

Or. it

Amandman 225
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. ponavlja da su vladavina prava, neovisne institucije, podjela i uravnoteženje vlasti i politički pluralizam ključni kriteriji za pristupanje EU-u; poziva na hitne korake za zaštitu prava oporbe, jamčenje neovisnosti pravosuđa u parlamentu i sprečavanje zlouporabe državnih institucija za političku korist;

Or. en

Amandman 226
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. potiče Albaniju da ojača svoje mehanizme za razmjenu obavještajnih podataka s agencijama EU-a kao što su Europol i Frontex kako bi se poboljšala regionalna stabilnost i sigurnost granica; poziva na stalne napore za usklađivanje sigurnosnih politika Albanije sa strategijama EU-a, čime bi se potaknuo integriraniji i otporniji regionalni sigurnosni okvir.

Or. en

Amandman 227
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. pozdravlja položaj Albanije kao najaktivnije treće zemlje u EMPACT-u o trgovini drogom, pranju novca i kiberkriminalitetu; nadalje prima na

znanje pojačanu razmjenu informacija putem Interpola, Europola i mreže CARIN;

Or. en

Amandman 228
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. ističe pravnu utemeljenost sporazuma između Grčke i Albanije o isključivom gospodarskom pojasu (2009.), koji je albanski „Ustavni sud" poništio nakon protuinstitucionalne intervencije stranke Edija Rame;

Or. el

Amandman 229
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. pozdravlja činjenicu da je Albanija ratificirala bilateralne sporazume o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti s Hrvatskom, Crnom Gorom i Bugarskom;

Or. en

Amandman 230
Tineke Strik
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26 a. toplo pozdravlja odluku o otvaranju područnog ureda Europskog parlamenta za zapadni Balkan u Tirani;

Or. en

Amandman 231
Rihards Kols

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b osuđuje kršenje Europske povelje o lokalnoj samoupravi i albanskih ustavnih i pravnih odredbi o lokalnoj autonomiji nakon uhićenja gradonačelnika Eriona Veliaja; sa zabrinutošću primjećuje da je premijer Rama nezakonito preuzeo kontrolu nad općinom Tirana i imenovao nasljednika, čime je centralizirao vlast i zloupotrijebio općinske resurse u izborne svrhe; naglašava da se time potkopava demokratsko upravljanje i pravednost izbora;

Or. en

Amandman 232
Alberico Gambino

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b ističe konstruktivnu ulogu Albanije u promicanju stabilnosti i suradnje na zapadnom Balkanu, posebno na temelju njezina bilateralnog dijaloga sa susjednim zemljama i sudjelovanja u

regionalnim organizacijama; poziva Albaniju da nastavi raditi na rješavanju svih otvorenih sporova sa susjednim zemljama primjenom pristupa utemeljenog na poštovanju međunarodnog prava i promicanju mira i sigurnosti u regiji.

Or. it

Amandman 233
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b pohvaljuje potpunu usklađenost Albanije sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a, uključujući njezinu potporu sankcijama EU-a protiv trećih zemalja; naglašava važnost jačanja sudjelovanja Albanije u operacijama upravljanja krizama pod vodstvom EU-a i misijama zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP).

Or. en

Amandman 234
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b pozdravlja sudjelovanje 18 albanskih sudionika u inicijativi za članove i članice kandidatkinje za proširenje koju je pokrenuo EGSO, čiji je cilj jačanje veza sa zemljama kandidatkinjama i olakšavanje njihove postupne integracije u Europsku uniju;

Or. en

Amandman 235
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.c prepoznaje stratešku važnost jadransko-jonske regije za europsku sigurnost i gospodarsku stabilnost; poziva Albaniju da poboljša svoje kapacitete za pomorsku sigurnost u koordinaciji s EU-om i NATO-om, uključujući jačanje pomorske infrastrukture, poboljšanje sustava nadzora i jačanje napora u borbi protiv nezakonitih aktivnosti kao što su krijumčarenje i trgovina ljudima u Jadranskom i Jonskom moru; potiče dublju suradnju unutar obalnih država EU-a kako bi se osigurala zaštita ključnih pomorskih ruta i ekološka održivost u regiji.

Or. en

Amandman 236
Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a pozdravlja uspostavu ureda Europskog parlamenta za zapadni Balkan u Tirani; napominje da će taj ured služiti kao ključna kontaktna točka između Europskog parlamenta i nacionalnih parlamenata, civilnog društva i lokalnih partnera iz cijele regije zapadnog Balkana;

Or. en